



DRINKS

RESTAVRACIJA

MEDUZA

RESTAURANT

DRINKS

BELA VINA

VINI BIANCHI • WEISSWEINE • WHITE WINES •
БЕЛЫЕ ВИНА

Odprto belo vino, Vinakoper 1 ℓ 16,00 €
V.o. Slovenska Istra • 0,10 ℓ 1,60 €

Malvazija Sun, LifeClass 0,75 ℓ 16,00 €
V.o. Slovenska Istra • 0,10 ℓ 2,20 €

Chardonnay, Vinakoper 0,75 ℓ 18,00 €
V.o. Slovenska Istra • 0,10 ℓ 2,60 €

Sivi Pinot, Movia 0,75 ℓ 39,00 €
V.o. Goriška Brda •

Renski Rizling 0,75 ℓ 18,50 €
Zlati Grič • 0,10 ℓ 2,60 €

Brizganec 0,30 ℓ 3,20 €
0,20 ℓ 2,60 €

ROSE VINA

VINI ROSE • ROSEWEINE • ROSE' WINES •
ВИНА РОЗЭ

Rose Star, LifeClass 0,75 ℓ 16,00 €
V.o. Slovenska Istra • 0,10 ℓ 2,20 €

Rose Batič, 0,75 ℓ 33,00 €
Šampas, V.o.Vipava • •

Rose Whispering angel 0,75 ℓ 39,00 €
Francija •

RDEČA VINA

VINI ROSSI • ROTWEINE • RED WINES •
КРАСНЫЕ ВИНА

Odprto rdeče vino Vinakoper	1 ℓ	16,00 €
V.o. Slovenska Istra •	0,10 ℓ	1,60 €
Refošk Moon, LifeClass	0,75 ℓ	16,00 €
V.o. Slovenska Istra •	0,10 ℓ	2,20 €
Merlot Bagueri	0,75 ℓ	33,00 €
V.o. Goriška Brda •		
Modri pinot Tilia	0,75 ℓ	29,50 €
V.o.Vipava • •		

SLADKA VINA

VINI DOLCI • SUSWEINE • SWEET WINES •
СЛАДКИЕ ВИНА

Sladki Muškat Vinakoper	0,75 ℓ	21,00 €
V.o. Slovenska Istra • • • •	0,50 ℓ	19,50 €
	0,10 ℓ	2,80 €

PENEČA VINA

SPUMANTE • SCHAUMWEIN • SPARKLING
WINE • ИГРИСТЫЕ ВИНА

Freixenet	0,20 ℓ	7,60 €
Srebrna penina	0,375 ℓ	8,60 €
Prosecco brut	0,75 ℓ	18,00 €
Tera Serena, Italija •	0,10 ℓ	2,40 €
Capris Bela Sec Vinakoper	0,75 ℓ	26,00 €
Vinakoper , V.o. Slovenska Istra • •	0,10 ℓ	3,50 €
Capris Marine Brut Vinakoper	0,75 ℓ	34,00 €
V.o. Slovenska Istra •		
Konjiška penina rose	0,75 ℓ	31,00 €
V.o. Štajerska Slovenija •		



ŠAMPANJCI

CHAMPAGNE • CHAMPAGNER • CHAMPAGNE •
ШАМПАНСКОЕ

Moët & Chandon Ice Impérial Champagne, Francija • •	0,75 ℓ	80,00 €
Moët & Chandon Brut Impérial Champagne, Francija •	0,75 ℓ	85,00 €
Mumm Brut G.H. Mumm	0,75 ℓ	80,00 €
Mumm Rose G.H. Mumm	0,75 ℓ	95,00 €
Mumm	0,375 ℓ	39,00 €

PIVA

BIRRE • BIERE • BEERS • ПИВА

Pivo točeno - Birra alla spina - Fassbier - Draft beer - Бочковое пиво	0,10 ℓ	1,30 €
	0,20 ℓ	2,60 €
	0,30 ℓ	3,60 €
	0,50 ℓ	4,60 €
Heineken	0,25 ℓ	4,30 €
Corona, extra	0,33 ℓ	4,30 €
Temno pivo • Birra scura Dunkles Bier • Dark Beer • Темное пиво	0,50 ℓ	4,60 €
Union, Laško (steklenica / glass)	0,33 ℓ	3,90 €
Union, Laško (pločevinka / tin)	0,33 ℓ	3,70 €
Radler	0,50 ℓ	4,20 €
Pšenično pivo Weizenbier • Wheat beer • Пшеничное пиво	0,50 ℓ	4,60 €
Heineken brezalkoholno • Birra analcolica • Alkoholfrei • Non-alcoholic • Безалкогольное	0,33 ℓ	4,30 €

DESERTNA VINA

VINI FORTIFICATI • GESTARKTE WEINE •

FORTIFIED WINES • ДЕСЕРТНЫЕ ВИНА

Martini Bianco 0,10 ℓ 4,00 €

Martini Rosso 0,10 ℓ 4,00 €

ŽGANE PIJAČE

SUPERALCOLICI • SPIRITUOZEN • BRANDIES •

БРЕНДИ

Cognac Hennessy X.O. 0,04 ℓ 14,00 €

Cognac Remy Martin V.S.O.P. 0,04 ℓ 8,00 €

Whisky Chivas Regal 12 y.o. 0,04 ℓ 6,50 €

Bourbon Jack Daniel's 0,04 ℓ 6,50 €

Akashi White Oak Blended 0,04ℓ 9,00 €

Vodka Absolut 0,04 ℓ 4,10 €

Grey goose 0,04 ℓ 8,50 €

Rum Bacardi, Superior 0,04 ℓ 4,10 €

Pyrat X.O. Reserve 0,04 ℓ 8,00 €

Havana Club 3 y.o. 0,04 ℓ 4,10€

Gin Beefeater 24 0,04 ℓ 5,00 €

Gin Bombay Sapphire 0,04 ℓ 5,60 €

Gin Hendrick's 0,04 ℓ 7,00 €

Herno Gin 0,04 ℓ 9,00 €

Tequila Sierra Silver 0,04 ℓ 4,10 €

DOMAČA NARAVNA ŽGANJA

ACQUA VITE • SCHNAPS • SCHNAPPS •
ДОМАШНИЕ НАТУРАЛЬНЫЕ СПИРТНЫЕ
НАПИТКИ

Viljamovka, Prior	0,04 l	4,60 €
Slivovka, Prior	0,04 l	4,60 €
Brinjevec, Prior	0,04 l	4,60 €
Lozovača	0,04 l	4,80 €
Grappa Nonino	0,04 l	6,80 €

GREŃICE

GREŃICE • AMARI • BITTER • BITTERS •
ГОРЬКИЕ АЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ

Amaro Ramazzotti	0,04 l	4,40€
Jägermaister	0,04 l	4,50 €
Campari Bitter	0,04 l	4,10 €
Aperol	0,04 l	4,10 €
Pelinkovec	0,04 l	3,90 €



LIKERJI

LIKERJI • LIQUORE • LIKOR • LIQUEUR •
ЛИКЕРЫ

Sambuca Ramazzoti	0,04 l	4,10 €
Amaretto Disaronno	0,04 l	4,10 €
Baileys	0,04 l	4,80 €

KOKTAJLI

COCKTAILS

Aperol Spritz	0,14 l	4,30€
Hugo Spritz	0,14 l	5,90 €
Mojito	0,20 l	8,00 €

BREZALKOHOLNE PIJAČE

BEVANDE

ANALCOLICHE •

ALKOHOLFREIE

GETRANKE • NON-

ALCOHOLIC DRINKS •

БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ

НАПИТКИ

Ledeni čaj • Te freddo	0,10 l	1,40 €
Eistee • Iced tea •	0,20 l	2,80 €
Ледяной чай	0,30 l	3,60 €
	0,50 l	4,10 €
(PVC)	0,50 l	3,80 €
Sadni sokovi - jabolčni,	0,10 l	1,40 €
pomarančni • Fruchtsafte	0,20 l	2,80 €
• Fruit juices • Succhi di	0,30 l	3,60 €
frutta • Фруктовый сок	0,50 l	4,10 €
Cedevita	0,345 l	3,80 €

Coca-Cola, Ora, Tonik –	0,10 l	1,40 €
Tonic, Bitter Lemon	0,20 l	2,80 €
(točeno • alla spina •	0,30 l	3,60 €
vom Fass • draught)	0,50 l	4,10 €

Coca Cola, Sprite, Fanta,	0,25 l	2,90 €
Bitter Lemon, Tonic		
(pločevinka / tin)		

Coca-Cola Zero	0,25 l	2,90 €
----------------	--------	--------

Cockta	0,275 l	2,90 €
--------	---------	--------

Gingerino	0,10 st.	3,00 €
-----------	----------	--------

Limonada • limonatta •	0,10 l	1,50 €
Limonade • lemonade	0,20 l	3,00 €

Sveži pomarančni sok	0,10 l	1,90 €
• spremuta • frischer	0,20 l	3,80 €
Orangensaft • freshly		
squeezed orange juice		

VODA

ACQUA • WASSER • WATER • ВОДА

**Gazirana • Gasata • Kohlensäurehaltiges
Wasser • Sparkling • Разированная**

Radenska 0,10 l 0,60 €

Radenska 0,25 l 1,80 €

Radenska 0,50 l 2,80 €

Radenska 1 l 5,60 €

**Negazirana • Naturale • Stilles • Still •
Негазированная**

Negazirana voda 0,50 l 2,50 €

Negazirana voda 1 l 5,00 €



KAVE

CAFFE • KAFFEE • COFFEE • КОФЕ

Kava Espresso dvojna Caffe espresso doppio Doppelter Espresso Double espresso Кофе Эспресс двойной	3,00 €	Kava Espresso s smetano Caffe espresso con panna Espresso mit Sahne Espresso with cream Кофе Эспресс со сливками	1,80 €
Сарруццино dvojni Сарруццино doppio Doppelter Сарруццино Double Сарруццино Капучино двойной	3,00 €	Kava Espresso Caffe espresso Espresso Espresso Кофе Эспресс	1,50 €
Latte Macchiato Latte macchiato Latte Macchiato Macchiato latte Взбитое молоко	2,10 €	Macchiato Кофе Machiatto	1,50 €
Kava s smetano Caffe con panna Kaffee mit Sahne Coffee with cream Кофе со сливками	2,10 €		
Сарруццино Капучино	2,00 €		
Bela kava Caffe con latte Milchkaffee Caffe latte Кофе с молоком	2,00 €		

BREZKOFEINSKE KAVE

**DECAFFEINATO • KOFFEINFREIER •
DECAFFEINATED • КОФЕ БЕЗ КОФЕИНА**

**Cappuccino – 2,10 €
brezkofeinski
Cappuccino – decaffeinato
Cappuccino ohne Koffein
Decaffeinated cappuccino
Капучино без кофеина**

**Bela ječmenova kava 2,10 €
Caffe d'orzo con latte
Gerstenkaffee mit Milch
Barley macchiato latte
Ячменный кофе с
молоком**

**Kava – brezkofeinska 1,60 €
Caffe – decaffeinato
Kaffee ohne Koffein
Decaffeinated coffee
Кофе без кофеина**

**Ječmenova kava 1,80 €
Caffe d'orzo
Gerstenkaffee
Barley coffee
Ячменный кофе**

Istrabenz Turizem d.d., Obala 33, SI-6320 Portorož

Vse cene so v evrih in vključujejo DDV. Cenik velja od 12. 6. 2020. Tutti i prezzi sono in Euro. L'I.V.A. è inclusa nel prezzo. Il listino prezzi è valido dal 12. 6. 2020. Alle Preise sind in Euro inklusive MWST. Preisliste gültig ab dem 12. 6. 2020. All prices are in euros and are inclusive of V.A.T. The price list is valid from 12th of June, 2020. Цены указаны в Евро и с учетом НДС. Прейскурант действителен с 12. 6. 2020.